

NÁVOD NA POUŽITÍ

CZ

inmotion
A I R B A G

VÍTEJTE!

Děkujeme vám, že jste si vybrali technologii **In&motion**.

In&box je detekční zařízení, které je nutné pro správnou funkci airbagového systému. Toto zařízení je kompatibilní s airbagovými systémy IN&MOTION.

Tento návod vysvětluje, jak zařízení správně používat.

Pro jakékoli otázky týkající se airbagového systému In&box a jeho technologie prosím kontaktujte technickou podporu - připravte si číslo vašeho zařízení In&box.

customer@inemotion.com nebo **+33 4 57 41 14 30**

ZŮSTAŇTE S NÁMI V KONTAKTU!



In&motion



@Inandmotion



In&motion



@Inandmotion

In&box je určen pro použití výhradně s kompatibilními produkty, které jsou určeny pro použití s airbagovým systémem In&motion.

Nepoužívejte s žádným jiným produktem ani jiným způsobem, než je určeno v tomto návodu pro airbag In&motion.

Každý algoritmus je určen pro specifický způsob použití (silnice/okruh).

Ujistěte se, že aktivujete takový detekční režim, který je určen pro váš způsob použití- zajištěte si tak nejlepší možnou ochranu v případě pádu.



Pokud airbag přepravujete nebo jej nepoužíváte, tak jej vždy vypněte. Vypněte In&box a/nebo jej vyndejte z produktu.



Pokud používáte tento airbag, tak to v žádném případě neznamená, že můžete překračovat povolenou rychlost nebo zbytečně riskovat. Před použitím si pečlivě přečtěte bezpečnostní instrukce obsažené v tomto návodu i v manuálu dodávanému k produktu, se kterým se airbagový systém používá.

Pro získání poslední aktualizované verze se prosím obraťte do sekce podpory (support) na stránce www.inemotion.com.

IN&BOX

Uživatelský návod

Rychlý začátek	s.4
In&box základy	s.5
Začínáme	s.6
Uživatelský manuál	s.10
Obecné představení	s.10
Ovládání In&box	s.11
Mobilní App	s.15
Technické informace.....	s.16
Nabíjení.....	s.16
Technické údaje	s.16
Recyklace.....	s.17
Certifikace.....	s.17
Upozornění	s.18

Rychlý začátek

Obsah



In&box: airbagový systém In&motion, který detekuje nebezpečí a případně aktivuje airbag - obsahuje baterii a senzory.



Standardní USB kabel



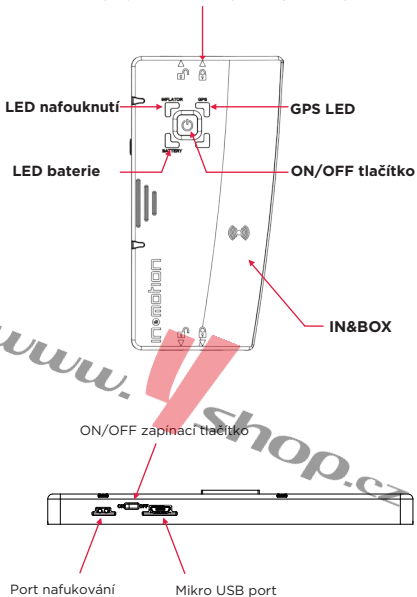
In&box uživatelský návod

Uživatelský návod určený pro airbagový systém je dodáván s produktem, se kterým se airbag In&motion používá.

IN&BOX ZÁKLADY

ZNAČENÍ

(označuje správní zasunutí jednotky do vesty)



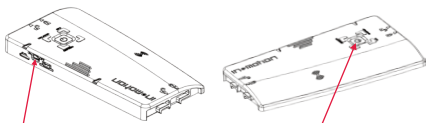
ZAČÍNÁME

#1 NABÍJENÍ IN&BOX

K nabíjení použijte přiložený USB kabel a USB nabíječku (není součástí balení). Pro doporučení vhodné nabíječky (není součástí balení), si prostudujte sekci “Nabíjení” v tomto návodu.



#2 ZAPNĚTE VÁŠ IN&BOX



Stiskněte tlačítko
ON

Pokud je zapínací tlačítko již
zapnuto, tak **dvakrát rychle**
stiskněte střední tlačítko.



Po prvním použití bude In&box aktivní 48
hodin (In&box byl zapnut a připojen k
airbagovému zařízení při reálném užití).

Po uplynutí této doby se In&box zablokuje a
bude vyžadována aktivace na stránce
my.inemotion.com.

#3 AKTIVUJTE VÁŠ IN&BOX

Při prvním použití bude nutné váš In&box aktivovat a provést registraci na stránce my.inemotion.com.

1. Jděte na my.inemotion.com
2. Vytvořte si vlastní účet.
3. Aktivujte si předplatné/zápisné v In&motion klubu: vyberte požadovanou nabídku a způsob platby.
4. Stáhněte si mobilní aplikaci «My In&box»* (dostupné pro iOS a Android).
5. Dle instrukcí z mobilní aplikace spárujte váš In&box s uživatelským účtem.
6. Váš In&box je připraven k použití!

Jakmile je In&box jednou aktivován, tak je autonomní a ke své funkci nevyžaduje spojení s mobilní app.



Postup aktivační procedury si můžete prohlédnout i na našem Youtube kanálu.

** Pro spárování mobilu s In&box musí být mobil vybaven BLE (Bluetooth Low Energy). Procedura manuální aktivace je popsána také na stránce my.inemotion.com*



In&box bude aktivní 48hodin od prvního použití. Po uplynutí tohoto času se In&box zablokuje a bude nutné provést aktivaci na my.inemotion.com.

#4 NASTAVENÍ PŘÍSTUPOVÉHO WI-FI BODU

Abyste získali přístup k aktualizacím je důležité pravidelně připojovat In&box k vašemu Wi-Fi přístupovému bodu. **V případě ročního předplatného je velice důležité připojit zařízení alespoň jednou ročně a v případě měsíčního předplatného alespoň jednou měsíčně.** Pokud k připojení nedojde, tak In&box bude automaticky zablokován a až do dalšího připojení nebude fungovat.

Při prvním použití nastavte v mobilní app váš přístupový WI-FI bod. Jakmile je vše nastaveno, tak se In&box automaticky připojí s přístupovým Wi-Fi bodem jakmile je připojíte do elektriny a začnete nabíjet. Aktuální firmware se stáhne automaticky.

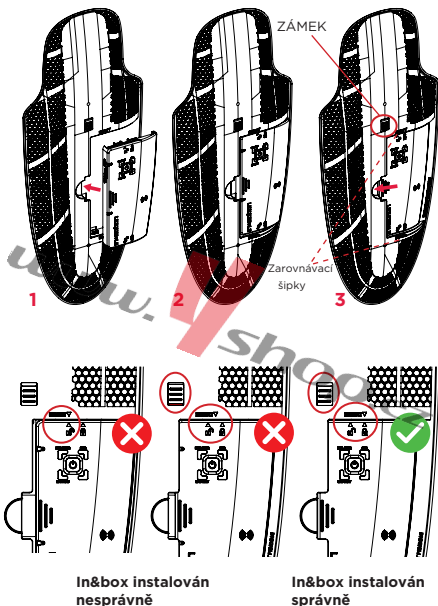
Upozornění: váš In&box musí být zapnutý!



Pro více informací ohledně nastavení vaší Wi-Fi sítě si prosím prostudujte sekci **“aktualizace”** v tomto manuálu nebo navštivte náš Youtube kanál.

#5 VLOŽTE IN&BOX DO SKOŘEPINY

1. Vložte In&box na patřičné místo.
2. Šipka vyznačená na In&box - **zámek otevřen** - musí být zarovnána se šipkou na skořepině u nápisu **insert/vložte**.
3. Použijte zámek a posuňte In&box doleva až zaklapne na své místo.
Šipka vyznačená na modulu In&box v pozici **zámek otevřen** musí být zarovnána se šipkou v pozici **INSERT** vyznačené na skořepině.
Ujistěte se, že červené světélko na zámku neblíká.



#6 POUŽÍVEJTE SVŮJ AIRBAGOVÝ PRODUKT

Pro získání informací ohledně airbagového systému, který používá In&motion, si prosím prostudujte návod k produktu, který je určen pro použití s In&motion.

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

OBECNÉ PŘEDSTAVENÍ

#1 ZÍSKAT AIRBAGOVÝ SYSTÉM

Pro získání produktu, který umožňuje integraci airbagového systému In&motion postupujte takto:

1. Kupte si produkt, který umožňuje integraci airbagového systému In&motion. Jednotka In&box je dostupná také u prodejců.
2. Na stránce my.inemotion.com si zřídte předplatné.



Jednotka In&box bude aktivní 48 hodin od prvního použití. Po uplynutí této doby se In&box zablokuje a na stránce my.inemotion.com bude nutné provést aktivaci.

3. Aktivujte váš In&box. Jakmile je jednotka In&box aktivována, tak je připravena k použití po celém světě po celou dobu platné aktivace.

#2 AKTIVUJTE SVŮJ SYSTÉM



Ohledně postupu aktivace se můžete více dozvědět na našem Youtube kanálu.

Pro aktivaci In&box postupujte takto:

1. Jděte na: my.inemotion.com
2. Vytvořte si uživatelský účet
3. Aktivujte si předplatné: vyberte si dle vlastní úvahy
4. Stáhněte si aplikaci «My In&box»* (dostupné na Google Play a App Store).
5. Dle instrukcí z mobilní aplikace spárujte In&box s vaším uživatelským účtem.
 - Prostřednictvím uživatelského účtu se připojte k aplikaci.
 - Zapněte váš In&box a na vašem telefonu aktivujte Bluetooth.

- Zadejte sériové číslo vašeho produktu (SN) umístěné na cedulce na zadní straně produktu.
- Začne proces párování - řiďte se dle instrukcí app.

Váš In&box je připraven k použití!

** Pokud váš telefon není kompatibilní nebo nemůžete stáhnout aplikaci, tak jděte na stránku www.inemotion.com a proveďte proceduru manuální aktivace.*

#3 PŘEDPLATNÉ A NABÍDKY IN&MOTION KLUBU

Pro jakékoli otázky ohledně In&motion klubu a jeho nabídek a předplatných se obraťte na naši stránku my.inemotion.com.

#4 POSTUP PO NAFOUKNUTÍ

Pokud došlo k aktivaci systému, tak je postup reaktivace airbagu popsán v uživatelské příručce dodávané s produktem, do kterého se modul In&motion instaluje.

Postup je popsán také na videu dostupném na našem Youtube kanálu nebo v mobilní aplikaci «My In&box». Pokud při nehodě a nafouknutí došlo k poškození produktu nebo nějaké anomální situaci, tak produkt nepoužívejte a kontaktujte místního prodejce.

OVLÁDÁNÍ IN&BOX

#1 NABÍJENÍ IN&BOX

Připojte In&box k USB kabelu a ten zastrčte do nabíječky (není součástí balení).

Výdrž baterie je přibližně 20 hodin nepřetržitého provozu.

Toto odpovídá přibližně jednomu týdnu běžného provozu (každodenní ježdění*).

Pokud víte, že In&box nebudete několik po sobě jdoucích dní používat, tak jej doporučujeme vypnout hlavním tlačítkem .

** Přibližně dvě hodiny jízdy denně a zbytek času pohotovostní režim*

#2 FUNKCE IN&BOX

In&box má tři různé funkce:

1. Zapnutí pomocí ON/OFF tlačítka

Před prvním použitím můžete pro zapnutí In&box použít tlačítko na levé straně. Ujistěte se, že jste před prvním použitím toto tlačítko stiskli. **In&box pomocí tohoto tlačítka vypínáte až poté, co na něj předtím dvakrát kliknete. Váš In&box pomocí tohoto tlačítka nikdy nevypínáte, pokud právě probíhá aktualizace (hodní dioda bliká modře).**



2. Stiskněte rychle dvakrát střední tlačítko

Jakmile In&box pomocí zapínacího tlačítka zapnete, tak bude třeba dvakrát rychle kliknout na střední tlačítko pro zapnutí/vypnutí In&boxu bez jeho vyndávání z určeného místa.



Před přepravou se ujistěte, že jste In&box vypnuli.



3. Funkce automatického pohotovostního režimu

Díky této funkci se váš In&motion po 5 minutách klidu přepne automaticky do pohotovostního režimu. Jakmile In&box rozpozná pohyb, tak se automaticky sám zapne a eliminuje tak nutnost jej manuálně vypínat či zapínat. Pro uvedení do pohotovostního režimu je In&motion nutné uvést do naprostého klidu.

Před přepravou se ujistěte, že jste In&box vypnuli.

#3 SVĚTELNÁ OZNÁMENÍ

Níže je uveden seznam různých barev LED, které můžete zaznamenat na vašem In&box.

Upozorňujeme vás, že tato barevná oznámení se postupem času mohou změnit!

Pro aktuální informace se obraťte na stránku www.inemotion.com

LED OZNÁMENÍ (IN&BOX VE VESTĚ)



Nafukovací modul (inflátor) správně připojen (airbag funguje)



Nafukovací modul NENÍ správně připojen (**airbag nefunguje**)



In&box vypnutý (**airbag nefunguje**)

GPS LED



GPS aktivní
(po několika minutách venku)



GPS NEaktivní

Nafukovací modul a GPS LED



Pokud dvě horní LED blikají červeně:



Airbag není funkční

- Zkontrolujte své In&motion předplatné
- Připojte váš In&box k Wi-Fi nebo mobilní app
- Pokud problém přetrvává, tak kontaktujte technickou podporu



In&box se synchronizuje nebo aktualizuje. **V tuto chvíli NIKDY In&box nevypínejte bočním tlačítkem!**

LED oznámení baterie



Méně než 30% kapacity (zbývá zhruba 5 hodin použití)



Méně než 5% kapacity (bliká červená)
Nabijte In&box!



Baterie je nabitá (30 až 99%) nebo je In&box vypnutý



Baterie se nabíjí (In&box vložený)



Baterie nabitá na to 100% (In&box vložený)

#4 AKTUALIZACE

Abyste mohli profitovat z posledních aktualizací, tak je třeba In&box pravidelně připojovat. Při prvním použití nastavte pomocí aplikace svůj WI-FI přístupový bod:

1. Připojte se k mobilní aplikaci In&motion «My In&box» .
2. Zapněte svůj In&box.
3. Řiďte se instrukcemi aplikace a nastavte produkt.

Jakmile je váš In&box jednou nastaven, tak se automaticky připojí k **Wi-Fi přístupovému bodu** jakmile jej připojíte k síťové nabíječce a začnete nabíjet. Automaticky se stáhnou poslední aktualizace.
Upozornění: pro připojení k Wi-Fi je nutné In&box zapnout. Během aktualizování In&box není připojen k mobilní app.

WI-FI PŘIPOJENÍ



Dvě horní LED **střídavě** blikají: In&box se snaží spojit s vaším přístupovým Wi-Fi bodem.



Dvě horní LED blikají **současně**. Probíhá synchronizace a aktualizace systému

Upozornění: pokud LED bliká modře, tak nemačkejte boční tlačítko!

Kompatibilní přístupové Wi-Fi body:

Wi-Fi b/g/n s WPA/WPA2/WEP ochrana.



Pro více informací si můžete pustit video In&box aktivace a Wi-Fi konfigurace na našem Youtube kanálu.

Pokud nemáte kompatibilní mobilní telefon, tak navštivte naši stránku my.inemotion.com a proveďte manuální aktivaci přístupového Wi-Fi bodu.

MOBILNÍ APP

Mobilní app «My In&box» je dostupná na Google Play a App Store.

Při prvním použití se pomocí přihlašovacího jména a hesla, které jste si zavedli při vytváření uživatelského účtu, přihlaste do aplikace. Jakmile je In&box jednou aktivován, tak je zcela autonomní a ke správné funkci nevyžaduje připojení k aplikaci.

Aplikace je v současné době kompatibilní s těmito telefony:

- iOS od 11.4
- Android v. 5, 6, 7 a 8 (Lollipop, Marshmallow, Nougat, Oreo)
- Bluetooth Low Energy chip

TECHNICKÉ INFORMACE

NABÍJENÍ

Napájení: vstup: 5 V  2 A

Nabíječka: použijte EN60950-1 nebo nabíječku odpovídající 62368-1.

Omezení nadmořské výšky: Pokud se nacházíte v nadmořské výšce nad 2000 metrů, tak se před nabíjením ujistěte, že pro to je nabíječka vhodná.

Výměna baterie: baterii se sami nepokoušejte vyměnit. Mohlo by dojít k přehřátí a následnému vznícení či poranění. Je nutné, aby výměna a recyklace baterie byla provedena v In&motion. Baterii je nutné recyklovat odděleně od domovního odpadu ve shodě s místními zákony a pravidly.

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Provozní teplota: od -20 do 55°C

Teplota při nabíjení: od 0 do 40°C

Skladovací teplota: od -20 do 30°C

Relativní vlhkost: od 45 do 75%

Nadmořská výška: pod 5 000 metrů

Vyzařování:

Během nabíjení : 2.4GHz-2.472GHz (< 50mW);

2.4GHz-2.483GHz (<10mW)

Mimo nabíjení : 2.4GHz-2.483GHz (<10mW)

Voděodolnost zařízení In&box: In&box je možno užívat za deštivých podmínek za předpokladu, že je správně vložen do patřičného oděvu a je chráněný voděodolnou bundou .

Pod oblečením, do kterého je vložen airbagový systém, lze nosit ochlazovací vestu.

Zařízení nebylo vytvořeno takovým způsobem, aby jej bylo možno ponořit do vody.

RECYKLACE



Co dělat na konci životnosti produktu:

Symbol na levé straně udává, že v souladu se zákony a pravidly musíte produkt/baterii zlikvidovat odděleně od domovního odpadu.

Na konci životnosti produktu jej

prosím odneste na místo k tomu určené od místních úřadů. Třídění a recyklace vašeho produktu/baterie pomůže zachovat přírodní zdroje a zajistí recyklaci chránící zdraví lidí i životního prostředí.

CERTIFIKACE

In&motion prohlašuje, že In&box odpovídá požadavkům a dalším ustanovením směrnic RED direktiv (Radio Equipment Directive) 2014/53/EU a RoHS 2011/65/EU https://my.inemotion.com/documents/moto/declaration_of_conformity.pdf?v=1545323397

UPOZORNĚNÍ

#1 POUŽITÍ AIRBAGOVÉHO SYSTÉMU IN&MOTION

In&motion je nový inteligentní systém, který je třeba užívat v souladu s předepsaným způsobem použití v závislosti na zvoleném detekčním režimu (silnice-okruh).



Nepoužívejte zařízení žádným způsobem, který by odporoval zvolenému detekčnímu režimu (silnice-okruh).

Systém byl navržen tak, aby uživateli poskytoval vysokou úroveň komfortu a bezpečí. Žádný systém však nemůže zaručit kompletní ochranu před zraněním nebo poškozením vzniklým na majetku či osobách, které může vzniknout v případě pádu, srážky, nárazu, ztráty kontroly apod.

Jakékoli úpravy či nesprávné použití mohou zásadním způsobem snížit výkonnost systému. Airbag chrání pouze ty tělesné části člověka, které pokrývá. Airbag In&motion se v žádné případě nedá považovat za náhradu ochranných pomůcek jako jsou přilby, brýle, rukavice a další ochranné prostředky.

#2 ZÁRUKA

In&motion ručí za to, že v okamžiku doručení k zákazníkovi či obchodnímu partnerovi nemá In&box žádné výrobní vady.

Pokud místní zákony nestanoví jinak, tak se na produkt vztahuje dvouletá záruční lhůta běžící od data prodeje. V případě, že si In&box pronajímáte, je vám k dispozici zákaznický servis umožňující výměnu produktu, pokud nelze vzniklý problém řešit na dálku. In&box nelze dále půjčovat ani prodávat.

Tuto záruku nelze uplatnit v případě, že produkt byl zneužit, byl používán nedbale, nebo byl upravován, nevhodně skladován či přepravován, bylo manipulováno s jeho nastavením, nebo byl používán takovým způsobem, který odporuje tomuto návodu k použití.

In&box neotevírejte a nerozebírejte. Nedávejte In&box do vody, nevystavujte jej zdrojům tepla, nestrkejte jej do mikrovlnné trouby.

Neopravujte ani neměňte žádnou část systému ani jeho příslušenství žádnou částí ani příslušenstvím, která není originálním produktem In&motion, na který se vztahuje záruka.

Mimo společnost In&motion nejsou žádné jiné společnosti oprávněny přístroj opravovat nebo do něj zasahovat.

In&motion neposkytuje žádnou další záruku, pokud není stanoveno jinak.

#3 PODMÍNKY DETEKCE

Bezpečnost uživatele je prvořadým zájmem společnosti In&motion. Snažíme se využít všechna dostupná technologická řešení k tomu, abychom zajistili, aby systém In&box poskytoval nejvyšší úroveň ochrany a komfortu.

Tím nejdůležitějším faktorem je však samotný uživatel a detekční systém vyvinutý firmou In&motion poskytuje optimální ochranu pouze v součinnosti se zachováním zodpovědného chování a pravidel silničního provozu. V žádném případě však nelze zaručit, že nedojde k poškození majetku či zranění osob.

Použitý detekční systém v žádném případě nemůže kompenzovat chování řidiče, které je nebezpečné nebo se protíví pravidlům silniční bezpečnosti.

1. Jízdní režimy

In&motion vyvinul dva jízdní režimy:

- **Silniční:** pro použití na silnicích.
- **Okruhový:** pro použití na silničním okruhu.

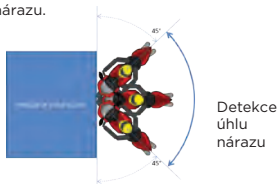
Výběr správného jízdního režimu je zcela na zodpovědnosti uživatele, který se musí před každým použitím ujistit, že dle způsobu použití zvolil vhodný režim.

Uživatel může jízdní režim vybírat, měnit a kontrolovat prostřednictvím mobilní aplikace «My In&box». Pokud nemáte kompatibilní mobilní telefon, tak tuto činnost můžete provádět i manuálně na stránce my.inemotion.com.

2. Detekce v silničním režimu

Náraz motocyklu do jiného vozidla nebo pevné překážky

Detekční systém In&motion ("In&box") rozpozná situaci, kdy dvoukolové motorové vozidlo narazí do jiného vozidla nebo pevné překážky v rychlosti vyšší než 25km/hod. a v úhlu v rozmezí 45° - 135° v okamžiku nárazu.



3. Detekce v okruhovém režimu

Abyste uživatel mohl detekci v okruhovém režimu využívat, tak nejprve na stránkách In&motion musí aktivovat režim "track".

High side

In&motion detekční systém ("In&box") umí rozpoznat "high side" - tj. když je motocyklista například v důsledku ztráty a znovuzískání adheze

vymrštěn do vzduchu směrem dopředu při rychlosti vyšší nebo rovné 50km/hod.

Low side s kutálením

In&motion detekční systém ("In&box") umí rozpoznat "low side" s kutálením: uklouznutí do strany spojené se ztrátou přilnavosti následované kutálením - rychlost vyšší nebo rovna 50km/hod.

4. Obecné: silniční a okružový režim

Detekční systém In&motion umožňuje vylepšování a detekční algoritmus se dá aktualizovat díky anonymnímu sbírání uživatelských dat.

Pro další informace týkající se dat sbíraných In&motion se prosím obraťte na sekci "Privacy Policy" dostupnou na stránce www.inemotion.com nebo na mobilní aplikaci «My In&box». Podmínky detekce platné k danému datu se dají stáhnout ze stránky In&motion. Uživatel musí tuto stránku pravidelně navštěvovat za účelem stažení aktuálních dat a poučení ohledně detekčních podmínek.

[Upozornění] Uživatel musí respektovat rychlostní omezení a pravidla silničního provozu země, ve které se pohybuje.

[Upozornění] Silniční režim funguje pouze při rychlosti nad 25 km/h.

[Upozornění] Detekční systém pro optimalizování případů aktivace používá integrovanou GPS. Pokud systém nedetekuje GPS signál - nebo jej detekuje nedostatečně pro optimální chod systému - tak nelze zaručit správnou funkci (aktivaci) systému.

[Upozornění] Detekční systém funguje pouze pokud je In&box řádně nabitý - stav nabití můžete kontrolovat pomocí LED světel. Stav baterie je nutné kontrolovat pro zajištění toho, aby systém zůstal aktivní - schopný aktivace - během celé cesty.

[Upozornění] Detekční systém rozpoznává nestandardní pohyby, které pravděpodobně povedou k pádu motocyklisty. V některých extrémních případech však může dojít k aktivaci systému, aniž by došlo k pádu motocyklisty. Od května 2017 byl detekční systém prověřen 3 miliony kilometrů stovkami uživatelů. Až do současné doby (březen 2019) nebyl zákazníky firmě In&motion hlášen ani jediný případ nechtěné aktivace vedoucí k pádu.

Firmu In&motion nelze činit zodpovědnou za nechtěnou aktivaci.

In&motion a letecká přeprava



Pokud budete systém In&motion přepravovat letadlem, tak jej vždy vypněte!

In&motion vám doporučuje přepravovat tento manuál společně s airbagovým systémem a In&box - zejména pokud se jedná o přepravu letadlem.

Dokumentaci potřebnou pro leteckou přepravu si můžete stáhnout na www.inemotion.com.

Firmu In&motion nelze činit zodpovědnou, pokud letecká společnost odmítne produkt přepravit.

Výrobce:

IN&MOTION
Parc Altaïs
178 route de Cran Gevrier
74650 CHAVANOD
FRANCE
www.inemotion.com

inemotion
A I R B A G